



**COLOMBIE | Couleur café**

13 jours / 11 nuits

Circuit découverte (niveau facile)



*Vous commencerez votre voyage par la fascinante ville de Bogota et par un atelier culinaire dédié à la confection d'empanadas. Puis, vous partirez en direction de la région du café, poumon vert de la Colombie, où vous découvrirez ses secrets de fabrication mais également la somptueuse vallée de Cocora. Ensuite, vous vous envolerez vers Medellin où une expérience unique vous attend dans le quartier de la comuna 13. Vous découvrirez son histoire mouvementée à travers la rencontre de ses habitants et de ses arts urbains !*

*Vous poursuivrez vers le charmant village de Minca, où vous pourrez vous baigner dans des cascades et piscines naturelles mais également explorer les vestiges de la culture maya au parc Tayronaka. Votre aventure se terminera par une activité ludique : le tubing. Assis dans une bouée, vous vous laisserez guider par le courant à travers les paysages luxuriants qui bordent la rivière.*

*Cherry on the cake : Carthagène. Cette ville emblématique vous charmera avec ses ruelles pavées, ses maisons aux façades colorées et son ambiance festive. Vous aurez la possibilité de prolonger votre séjour sur l'île du Rosaire, véritable paradis du farniente !*



## POINTS FORTS

- Une véritable immersion dans la culture colombienne avec de nombreuses activités
- Une balade dans la majestueuse vallée de Cócóra
- La découverte des mythiques villes de Carthagène, Bogota, Medellin, Santa Marta
- Une journée d'excursion dans le parc archéologique Tayronaka

## ITINERAIRE

### JOUR 1 : VOL POUR BOGOTA

A votre arrivée à l'aéroport, vous serez accueillis par votre guide. Vous serez ensuite transférés à votre hôtel. Selon vos horaires de vol, vous aurez un peu de temps libre pour faire vos premiers pas dans la capitale.

**Repas compris** : Dîner (selon vos horaires de vol)

**Transfert** : 45 min de minibus

**Hébergement** : Hôtel

### JOUR 2 : BOGOTA

Après le petit déjeuner, vous partirez à pied pour une visite culturelle du centre-ville. Vous commencerez par la découverte de l'un des plus importants marchés de la ville et déambulerez dans les ruelles de la Candelaria, quartier historique qui a su préserver tout son charme colonial. Vous y découvrirez les Casonas, de jolies maisons colorées ainsi que de nombreux trésors d'architectures dont la place Bolívar. Vous poursuivrez par la fondation de Botero, où se côtoient les œuvres de Picasso, Dali, Botero et tant d'autres... Vous terminerez cette matinée par un atelier de confection d'empanadas. Un en-cas traditionnel de Colombie, parfait pour vous ouvrir l'appétit avant un déjeuner de spécialités locales, dans un restaurant situé au cœur de la Candelaria. Vous clôturerez cette première journée par la visite du musée de l'or qui vous plongera dans le passé colombien.

**Repas compris** : Petit déjeuner - Déjeuner

**Hébergement** : Hôtel

### JOUR 3 : BOGOTA - REGION DU CAFE

Après le petit déjeuner, vous partirez prendre votre vol pour rejoindre la région du Quindío. Faisant parti du triangle des cafés, ce territoire est caractérisé par des plantations de café à perte de vue et des sommets de plaines en toile de fond. Vous serez transférés à votre finca pour prendre un déjeuner typique avec la famille qui vous accueillera. Ils vous feront découvrir leur histoire mais également tout le processus de fabrication du café. Vous terminerez la visite par une bonne dégustation de café.

**Repas compris** : Petit déjeuner - Déjeuner - Dîner

**Transfert** : 2h20 de minibus et 1h de vol

**Hébergement** : Hôtel

### JOUR 4 : SALENTO - VALLEE DE CÓCORA

Le matin, vous partirez jusqu'au village coloré de Salento, où vous embarquerez à bord d'une Jeep Willys, véhicule local typique, pour atteindre la vallée de Cócóra. Vous partirez explorer cette somptueuse forêt de palmiers de cire allant jusqu'à 80m de hauteur ! Vous vous sentirez alors tout petit face à l'immensité de cette végétation tropicale. Un endroit totalement magique !

Retour à Salento pour le déjeuner. Au menu, une spécialité locale : la truite au patacón.

L'après-midi sera libre afin de profiter, à votre rythme, des nombreuses boutiques artisanales situées au cœur des ruelles de ce village coloré. Un coup de cœur assuré !

Pour terminer cette journée vous vous essayerez au Tejo, un jeu traditionnel colombien qui vous rappellera sûrement la pétanque !



**Repas compris** : Petit déjeuner - Déjeuner - Dîner

**Transfert** : 4h

**Marche** : 1h30

**Hébergement** : Hôtel

#### **JOUR 5 : VALLEE DE CÓCORA - MEDELLIN**

Départ matinal en direction de Medellin. Petit arrêt en cours de route à Filandia, pour découvrir ce charmant village coloré. Selon les horaires de vols, vous visiterez la coopérative de café du village, afin d'en apprendre plus sur le processus de commercialisation du café colombien. Vous reprendrez ensuite un vol pour Medellin. A votre arrivée, vous irez à la rencontre d'une association d'aide aux familles défavorisées au sein de la comuna 3 pour un échange constructif et enrichissant. Vous clôturerez votre journée en beauté en admirant un coucher de soleil depuis un mirador, accompagnés d'un mojito et des membres de la communauté.

**Repas compris** : Petit déjeuner - Déjeuner

**Transfert** : 1h30 et 1h de vol

**Hébergement** : Hôtel

#### **JOUR 6 : MEDELLIN**

Ce matin, vous irez explorer Medellin grâce à ses différents modes de transport. Vous partirez en métro câble et bénéficierez d'un point de vue aérien sur toute la ville. Vous poursuivrez jusqu'à la place Botero où sont regroupés quelques-unes des statues de l'artiste colombien, puis déambulerez dans les rues animées, parcs et nombreuses places que comptent la ville.

Après le déjeuner, vous visiterez la célèbre Comuna 13 en compagnie du collectif local Casa Kolacho. Il vous ouvrira les portes d'un quartier qui fut le théâtre de la guerre civile et de trafics dans les années 80-90. Cette visite émouvante et pleine d'espoir vous permettra de découvrir les rues colorées et pleines de vie du quartier. Vous terminerez votre journée avec un spectacle de danse urbaine.

**Repas compris** : Petit déjeuner - Déjeuner

**Hébergement** : Hôtel

#### **JOUR 7 : MEDELLIN - GUATAPE - SANTA MARTA**

Dans la matinée, vous partirez pour le charmant village de Guatapé et visiterez ce village haut en couleurs. Ensuite, vous prendrez place à bord d'un bateau pour découvrir la magnifique lagune de Guatapé et le Peñol. Au sommet de ce rocher, vous profiterez d'une vue spectaculaire. Après le déjeuner, vous vous envolerez pour Santa Marta. Fin d'après-midi libre pour découvrir à votre rythme Santa Marta.

**Repas compris** : Petit déjeuner - Déjeuner

**Transfert** : 4h de minibus et 1h de vol

**Hébergement** : Hôtel

#### **JOUR 8 : SANTA MARTA - MINCA**

Ce matin, vous prendrez la direction du charmant village de Minca. Après une courte visite, vous partirez pour une randonnée inoubliable au coeur de la Sierra Nevada. Lors de cette balade vous vous arrêterez aux cascades de Oido del Mundo et de Marinka. D'impressionnantes chutes, qui forment des piscines naturelles d'eau cristallines, parfait pour une baignade en pleine nature !

Après avoir pleinement profité de la nature luxuriante et des eaux rafraîchissantes, vous reprendrez le même sentier pour retourner au village de Minca, où vous pourrez vous imprégner une dernière fois de son atmosphère paisible avant de regagner Santa Marta en fin de journée.

**Repas compris** : Petit déjeuner - Déjeuner

**Transfert** : 1h30 de minibus

**Marche** : 2h

**Hébergement** : Hôtel



### **JOUR 9 : SANTA MARTA - PARC TAYRONAKA**

Votre journée débutera par une immersion fascinante dans l'histoire ancestrale de la région avec la visite du Parc Archéologique Taironaka. Ce site remarquable vous révélera les vestiges préservés de la culture Tayrona, offrant un aperçu captivant de leurs traditions, de leur art et de leur mode de vie.

L'aventure se poursuivra avec une activité ludique et rafraîchissante : le tubing\*. Descendez la rivière tranquillement installé dans votre bouée, laissant le courant vous guider à travers les paysages luxuriants qui bordent la rivière.

Après cette expérience rafraîchissante, vous reprendrez la route en direction de Santa Marta. En chemin, vous ferez une halte à la plage de Los Angeles, une plage paradisiaque réputée pour ses eaux cristallines et son sable fin.

*\*Il est possible de descendre la rivière en bateau à moteur pour ceux qui le souhaitent*

**Repas compris** : Petit déjeuner, déjeuner

**Transfert** : 2h

**Activité** : 1h de bouée

**Hébergement** : Hôtel

### **JOUR 10 : SANTA MARTA - CARTHAGENE**

Après le petit déjeuner, vous rejoindrez Carthagène. Vous aurez la possibilité de découvrir librement le centre historique de « la perle des caraïbes ». Vous pourrez flâner librement dans cette ville mythique pour y découvrir ses trésors cachés. Vous pourrez également choisir d'aller à la plage.

**Repas compris** : Petit déjeuner

**Transfert** : 5h

**Hébergement** : Hôtel

### **JOUR 11 : CARTHAGENE**

Vous partirez à la découverte du centre historique de Carthagène et vivrez une véritable immersion dans le passé colombien. Vous pourrez admirer les nombreux monuments et découvrir le riche patrimoine de la ville comme la place de l'Aduana, l'église San Pedro Claver et le palais de l'inquisition. Vous traverserez les fascinants quartiers de Santo Domingo et San Diego.

Le déjeuner et l'après-midi seront libres : vous pourrez flâner librement dans cette ville mythique pour y découvrir ses trésors cachés.

**Repas compris** : Petit déjeuner - Déjeuner

**Hébergement** : Hôtel

### **JOUR 12 : CARTHAGENE – VOL RETOUR**

En fonction de vos horaires de vol, matinée libre afin de profiter des nombreuses boutiques d'artisanat et de l'ambiance du centre historique. Vous serez transférés à l'aéroport de Carthagène pour votre vol retour vers la France.

**Repas compris** : Petit déjeuner

**Transfert** : 35 min

### **JOUR 13 : ARRIVEE EN FRANCE**

## **POSSIBILITE D'EXTENSION BALNEAIRE A L'ARCHIPEL DU ROSAIRE**

### **JOUR 12 : CARTHAGENE - ARCHIPEL DU ROSAIRE**

Après le petit déjeuner, vous rejoindrez à pied le port de Carthagène et embarquerez à bord d'un bateau jusqu'à rejoindre une île de l'archipel des Rosaïres. Ce parc naturel Colombien est composé de 27 îles coralliennes qui sont occupées par de nombreux hôtels. A votre arrivée, un cocktail de



bienvenue vous sera offert. Vous pourrez profiter de cette journée pour vous détendre et lézarder au soleil. Si vous le désirez, vous aurez la possibilité de faire différentes activités (snorkeling ou encore de la plongée, en supplément).

**Repas compris** : Petit déjeuner - Déjeuner

**Transfert** : 2h de bateau

**Hébergement** : Hôtel

### **JOUR 13 : CARTHAGENE - VOL RETOUR**

Vous rejoindrez l'aéroport pour votre vol retour vers la France.

**Repas compris** : Petit déjeuner

**Transfert** : 35 min

### **JOUR 14 : ARRIVEE EN FRANCE**

**TARIF DE L'EXTENSION** : 290 € / personne en chambre twin partagée

390 € / personne en chambre single

**Le prix comprend** : l'hébergement avec petits-déjeuners ainsi que les transferts mentionnés au programme.

**L'extension est à demander lors de votre réservation. Le prix de l'extension sera ajouté au prix du voyage « Colombie couleur café » lors du traitement de votre réservation.**

#### **IMPORTANT :**

*Cet itinéraire peut être soumis à modification, en fonction des conditions climatiques, des aptitudes physiques des participants et de la disponibilité des hébergements. En dernier ressort, le guide reste seul juge du programme.*

*Au cours de nos voyages, nous sommes parfois confrontés à des impondérables qui peuvent se traduire par des modifications de plannings, d'horaires, d'itinéraires et/ou d'hébergements. Notre expérience du tourisme nous autorise à reconnaître que - malgré notre professionnalisme et notre bonne volonté - ces inconvénients sont inhérents à tous les types de voyages (circuits, excursions, simples séjours) quels que soient les pays visités. Face à ces aléas éventuels qui sont aussi une des composantes de toute aventure, il est conseillé d'adopter une attitude ouverte et positive. Celle-ci vous permettra de bien vivre tout évènement imprévisible pouvant nous amener à modifier le descriptif prévu et contribuera ainsi au succès de votre voyage.*

## **LE PRIX**

### **Le prix comprend**

- Les vols internationaux
- Les vols intérieurs (Bogota/Pereira, Région du café/Medellin, Medellin/Carthagène)
- Les transferts mentionnés au programme
- Les taxes aériennes et la surcharge carburant
- L'hébergement mentionné dans l'itinéraire (en base chambre double partagée)
- Les repas et boissons indiqués comme "compris" dans l'itinéraire
- L'accompagnement par des guides locaux francophone
- Les entrées dans les sites et excursions prévues au programme

### **Le prix ne comprend pas**



- Toutes prestations non mentionnées au programme
- Les repas non indiqués comme "compris" dans l'itinéraire
- Les entrées dans les sites non mentionnés dans le programme
- Le supplément single éventuel (790€/personne)
- Les boissons
- Les pourboires
- Les dépenses personnelles
- Les assurances rapatriement, annulation et multirisques
- Les frais de dossier (15€)

*Nos prix sont soumis à modifications en fonction des variations de taux de change, du montant des taxes aéroport et de la surcharge carburant, de la disponibilité et tarifs des sites visités, ainsi que des disponibilités et tarifs aériens et hôteliers au moment de votre réservation.*

## LES "PLUS" DES COVOYAGEURS

1. La garantie de partir avec d'autres solos ayant les mêmes affinités
2. La possibilité de voir les profils des autres Covoyageurs déjà inscrits sur votre voyage
3. Des programmes exclusifs spécialement conçus pour favoriser échanges et convivialité
4. Des chambres à partager pour éviter un supplément single
5. Des départs spéciaux pour les monoparentaux et leurs enfants

## VOTRE VOYAGE

### Le groupe

De 4 à 15 participants.

*Sur certaines dates, il sera possible de confirmer le départ dès deux ou trois participants.*

### Niveau

Circuit découverte de niveau facile. Les balades ne comportent aucune difficulté technique et sont accessibles à tous.

### Encadrement

L'encadrement est assuré par des guides locaux francophones spécialisés de leur région.

### Transport

Bus privatisé, jeep willys, bateau et vol intérieur.

### Portage des bagages

Durant les balades, vous ne porterez que vos affaires personnelles pour la journée (eau, pique-nique, appareil photo...). Vos autres bagages seront transférés d'un hébergement à l'autre en véhicule. Vous serez amenés au cours du voyage à transporter vos bagages de l'hôtel jusqu'au différents véhicules.

### Repas/Boissons

- Les petits déjeuners sont pris à l'hébergement

- Les déjeuners sont pris sous forme de pique-nique sur le terrain ou dans des petits restaurants locaux
- Les dîners sont pris à l'extérieur ou à l'hébergement
- Certains repas sont libres

### Hébergement

En chambre double partagée avec 2 lits séparés (ou en single, avec supplément), dans de petits hôtels sympathiques et confortables.

A titre indicatif, nous proposons les hébergements suivants :

Bogota : BH Bicentenario (ou similaire)

Region du café : Hacienda Combia (ou similaire)

Medellin : Poblado Alejandria (ou similaire)

Santa Marta : Mercure Santa Marta (ou similaire)

Carthagène : 3 Banderas (ou similaire)

**EN PARTANT AVEC LES COVOYAGEURS** : vous avez la possibilité de partager une chambre avec un autre participant du même sexe. Si vous le souhaitez, vous pouvez néanmoins réserver une chambre single (avec supplément). Nous pouvons également être amenés à vous facturer le supplément single s'il ne reste personne avec qui partager la chambre (notamment en cas d'inscription tardive).

### Aérien

Les vols entre Paris et l'aéroport de Bogota s'effectuent sur des compagnies régulières.

Les vols intérieurs sont opérés par des compagnies locales.

Vous recevrez votre convocation aéroport avec vos horaires d'avion définitifs 10 jours avant le départ. Pour vos réservations de pré et post acheminements, nous vous conseillons d'acheter des prestations (avion, train, hôtels, etc.) modifiables ou remboursables afin d'éviter tous risques de perte financière en cas de modification ou annulation de votre voyage.

Attention, pour les contrôles de sûreté à l'aéroport, vous ne devez pas avoir dans votre bagage à main les objets suivants (liste non exhaustive) :

- Instruments tranchants comme les couteaux, rasoirs, limes à ongles, ou les ciseaux dont la lame dépasse 6cm
- Liquides, aérosols, gels et pâtes dans des contenants de plus de 100 ml (boissons, eau minérale, soupes, parfums, lotions, crèmes, gels douche, shampoings, dentifrice, savons liquides, déodorants, etc...)
- Piles

Si vous avez des médicaments type inhalateur (asthme), traitements insuline, ou autres, munissez-vous d'une prescription de votre médecin ou de votre pharmacien.

Pour plus de précisions, consultez :

<http://www.aeroportsdeparis.fr/ADP/fr-FR/Passagers/Formalites-Infos-Pratiques/Bagage/bagage-de-cabine/>

## AVANT LE DEPART

### Formalités d'entrée

- Pour tous les ressortissants français, le passeport, dont la validité est au moins égale à 6 mois à compter de la date de retour en France, est obligatoire.
- Pour un séjour touristique inférieur ou égal à trois mois, le passeport en cours de validité suffit. À l'arrivée à l'aéroport, en présentant un billet d'avion A/R, vous obtiendrez un permis de séjour



de 90 jours maximum, permis éventuellement renouvelable sur place auprès de la Direction des Étrangers : *Dirección de Extranjería* après paiement d'une taxe (environ 50 €).

- Pour les ressortissants étrangers, le passeport est obligatoire, et sauf dispense, un visa est nécessaire. Il doit être sollicité avant le départ auprès de l'ambassade de Colombie de votre pays de résidence. Même réglementation pour les Etats-Unis (voir ci-dessous).

#### **Il est possible que votre vol fasse escale aux Etats-Unis :**

- La nouvelle réglementation en vigueur impose d'avoir un passeport à lecture biométrique ou un passeport à lecture optique émis avant le 25 octobre 2005. Si cela n'est pas le cas, ou si vous avez un ancien modèle de passeport (lecture verticale), il vous faudra impérativement un visa, même dans le cas d'un transit (coût 140€). Si vous avez des doutes sur votre passeport, veuillez-vous renseigner auprès de la mairie ou de la préfecture de votre lieu de résidence. Pour le visa, veuillez contacter le conseiller infos visas à l'ambassade des Etats-Unis. Tel : 0810264626. Appel payant (15\$). Plus d'informations : <https://fr.usembassy.gov/fr/visas-fr/>
- Depuis 2009, il faut également faire une demande d'autorisation d'entrée sur le territoire des Etats-Unis, en remplissant un formulaire (ESTA) sur le site internet : <https://esta.cbp.dhs.gov/esta/> (14\$ environ). Vous recevrez ensuite une autorisation qui sera valable 2 ans jusqu'à expiration du passeport. Gardez-la précieusement, vous devrez la présenter aux autorités américaines.

*Nous vous recommandons de vérifier les informations ci-dessus avant votre départ auprès des autorités concernées (ambassades, consulats), puisque des modifications peuvent avoir lieu.*

**IMPORTANT :** Veuillez noter que lors de votre inscription, vous devez décliner votre identité exacte, à savoir les noms et prénoms figurant sur votre passeport. A défaut, la compagnie aérienne se verra dans l'obligation de refuser votre embarquement.

Nous vous conseillons par ailleurs, de toujours avoir sur vous une photocopie de ces documents (page où apparaît votre photo), ainsi que de votre assurance, en cas de besoin, de perte ou de vol de l'original.

#### **Pour plus d'informations :**

##### Ambassade de Colombie en France

22, rue Elysée,

75008, Paris

Tél. : 01 42 65 46 08

Courriel : [eparis@cancilleria.gov.co](mailto:eparis@cancilleria.gov.co)

Site Web : <http://francia.embajada.gov.co/>

##### Consulat Général de Colombie

12 rue Berri

75008 Paris

Tél. : 01 53 93 91 91

Courriel : [cparis@cancilleria.gov.co](mailto:cparis@cancilleria.gov.co)

Site web : <https://paris.consulado.gov.co/>

##### Ambassade de France en Colombie

Carrera 11, n° 93-12

Tel : 0057 163 814 00

Permanence : 0057 163 815 64





Site Web : <https://co.ambafrance.org/>

Un site utile : <https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays-destination/colombie/>

### Santé

- Même si aucune vaccination n'est obligatoire pour rentrer au Colombie, il est important d'être à jour dans vos vaccinations. Les vaccins diphtérie-tétanos-poliomyélite, fièvre typhoïde et hépatites virales A et B sont recommandés. Le vaccin fièvre jaune et un traitement contre le paludisme sont vivement conseillés seulement si vous voyagez en Amazonie.
- **Attention**, la vaccination contre la fièvre jaune est obligatoire pour les voyageurs en provenance du Brésil, de République Démocratique du Congo, d'Ouganda et d'Angola, ainsi que pour entrer dans les parcs nationaux colombiens. Cette vaccination doit être pratiquée dans un centre de vaccinations internationales agréé, au moins dix jours avant le départ.
- Sur place, nous vous conseillons de ne pas boire l'eau du robinet. Préférez les eaux en bouteilles capsulées, ou pensez à purifier l'eau avec des capsules d'hydroclonazone. Évitez l'ingestion de glaçons, de jus de fruits frais, de légumes crus, de fruits non pelés et d'aliments (poisson, viande, volaille, lait) insuffisamment cuits. Pensez à vous laver régulièrement les mains avant chaque repas.
- Pensez à prendre des répulsifs anti-moustiques.

*Demandez l'avis de votre médecin ou à un centre de vaccinations internationales.*

### Equipement

#### Bagage :

Nous vous conseillons, dans la mesure du possible, de prévoir un bagage peu encombrant et facile à transporter. Pour des raisons de logistique nous vous demandons de limiter le poids du sac à 15kg avec un seul bagage par personne. Pensez à vous munir d'un cadenas. Pensez à prendre un petit sac à dos pour vos affaires de la journée (environ 35/40L).

#### Vêtements :

La liste des vêtements doit être adaptée en fonction de la saison choisie.

- Chaussures de randonnée ou de sport. (Évitez les chaussures neuves, ou essayer les bien avant. Il est très important qu'elles soient imperméables et confortables)
- Sandales ou tennis pour le soir
- Paires de chaussettes (de randonnée et pour le soir)
- 1 pantalon de trekking
- 1 short ou bermuda
- 1 maillot de bain
- 1 serviette
- Chemises ou T-shirts à matière respirante
- 1 polaire chaude
- 1 coupe-vent en Goretex ou Micropore
- Cape ou veste de pluie
- Linge personnel et pyjama
- Vêtements de rechange
- Lunettes de soleil



- Chapeau ou casquette
- Trousse de toilettes
- Des boules Quies
- Protection solaire
- Gourde 1L minimum ou Camel Bag
- Appareil photo
- Recharges ou piles pour appareils

### Pharmacie

Votre accompagnateur disposera d'une pharmacie de premier secours.

Nous vous conseillons toutefois d'emporter avec vous vos médicaments et traitements personnels : Aspirine, pansements et compresses, désinfectant, bande elastoplast, double peau pour les potentielles ampoules, anti-diarrhéique, collyre, pastilles pour la gorge, antibiotique à spectre large, anti-inflammatoire, pastilles d'hydroclonazone pour purifier l'eau, et répulsifs anti moustiques.

## INFORMATIONS PAYS

### Géographie & Climat

La Colombie est un pays situé au nord-ouest de l'Amérique du Sud, bordé par la mer des Caraïbes et l'océan pacifique. Elle possède des frontières avec l'Equateur, le Brésil, le Pérou, le Venezuela et le Panama.

Côté climat, il n'y a pas à proprement parlé de saisons, si bien que l'on peut visiter le pays toute l'année. La Colombie bénéficie d'un climat agréable avec une température moyenne de 25° C. Cependant, les températures sont fortement influencées par l'altitude avec des écarts de 10 à 15°C entre une région en basse altitude et une zone montagneuse.

La zone Andine est caractérisée par une période sèche de décembre à janvier. Les pluies se font plus fréquentes durant les mois de Novembre et Avril.

En Amazonie, la meilleure période est de juin à septembre. C'est la saison sèche. C'est à ce moment que les plantes fleurissent et offrent leurs plus belles couleurs. Les températures sont plus agréables, les animaux sont particulièrement actifs et les fleuves deviennent navigables.

En ce qui concerne la région Caraïbe, les températures varient entre 24 et 33 °C.

Pour finir, la région pacifique est caractérisée par un climat humide toute l'année. Les périodes les plus pluvieuses sont entre avril et juillet puis entre d'octobre à novembre. Les températures oscillent toute l'année entre 22 et 32°C.

*Pour plus d'informations, n'oubliez pas de consulter les conditions météorologiques avant votre départ.*

### Budget & change

En Colombie, l'unité monétaire est le peso colombien (COP), qui est abrégé avec le signe \$.

Janvier 2020 : 1€ = environ 3 694 \$ (COP).

Attention, les taux de change fluctuent régulièrement. Renseignez-vous sur le taux fixé avant votre départ ou directement sur place.

Vous pouvez changer vos euros partout (bureaux de change, magasins, aéroport). Votre guide vous emmènera changer ou retirer votre argent à Bogota.

En règle générale pour changer de l'argent, vous aurez le choix entre les banques et les casas de cambio. Dans les deux cas, il faudra être en possession de votre passeport. Il peut arriver que vos empreintes digitales soient prises. Vous trouverez des distributeurs automatiques un peu partout dans les grandes villes.

### Pourboires



Les pourboires sont facultatifs, mais si vous avez été satisfaits de votre voyage et du travail de nos équipes locales, il est d'usage de donner un pourboire. Nous recommandons 2 à 3 USD par jour et par personne pour les chauffeurs et 4 à 5 USD / personne / jour pour les guides. Prévoyez un budget pour vos dépenses personnelles.

### **Décalage horaire**

En Colombie, il y a - 7 heures de décalage l'été, et - 6 heures l'hiver. Plus concrètement, s'il est 12h à Paris, il est 5h à Bogotá en été et 6h en hiver.

### **Electricité**

En Colombie, les prises sont 2 fiches plates et délivrent du courant de 110 volts. Il est nécessaire d'**avoir un adaptateur** à 2 fiches plates ou un adaptateur universel.

### **Photos & Vidéos**

Pensez à vous munir de batteries ou recharges pour vos appareils. Pour tout portrait photo ou vidéo des gens que vous allez rencontrer, pensez à leur demander leur autorisation.

### **Quelques mots du quotidien**

Bonjour = Hola

Au revoir= Adiós

Oui = Sí

Non = No

Merci = Gracias

S'il vous plaît = Por favor

Pardon, excusez-moi = Discúlpeme

Je ne comprends pas = No entiendo

Parlez-vous français ? = Habla francés ?

Comment allez-vous ? = Cómo está ?

Combien ça coute ? = Cuánto cuesta ?

Je voudrais acheter ... = Me gustaría comprar.

Acceptez-vous les cartes de crédit ? = Aceptantar jetas de crédito ?

Un peu = Un poco

Beaucoup = Mucho

Le petit déjeuner = el desayuno

Le déjeuner = el almuerzo (la comida)

Le dîner = la cena

L'addition, s'il vous plaît =Me trae la cuenta por favor

Carte = el mapa

Information touristique = Información turística

## **TOURISME RESPONSABLE**

Dès leur création, les Covoyageurs ont cherché à promouvoir un tourisme responsable basé sur des valeurs de respect, de solidarité et de qualité sur un plan humain, environnemental et économique.

La prise de conscience et la sensibilisation de tous nous semblent primordiales.

Que nous soyons explorateurs, passionnés, randonneurs ou monoparentaux, nous sommes toujours les visiteurs invités des pays hôtes que nous parcourons.

### **Le Respect des Patrimoines**



La nature et les sites culturels et historiques du pays visité constituent des richesses touristiques, uniques et irremplaçables. Ils sont aussi à l'origine du désir de voyager des Covoyageurs. Leur sauvegarde est primordiale et la responsabilité des Covoyageurs vis-à-vis du pays visité est donc essentielle.

*Le respect des patrimoines naturels et culturels se traduit par :*

- *Le respect des sites culturels : ne pas dégrader des œuvres d'art ou des monuments, parfois simplement en les touchant ! ne pas prélever de vestiges archéologiques, ne pas acheter d'objets traditionnels ou sacrés provenant de sites vandalisés, etc.*
- *Le respect des sites naturels: ne pas sortir des sentiers balisés, ne pas conduire hors-piste, ne pas rapporter de "souvenirs" partie intégrante du patrimoine naturel, prélever le moins de bois possible pour la cuisine, utiliser avec parcimonie l'eau potable, éviter de polluer avec des savons non biodégradables, faire lessive et toilette en aval et le plus loin possible des maisons et des puits, ne pas abandonner de déchets ou d'ordures derrière vous sauf s'ils peuvent faire l'objet de recyclage, ne pas faire de feu sans avoir demandé l'autorisation au préalable, etc.*
- *Le respect de la faune locale: ne pas perturber les animaux dans leur vie quotidienne, toujours respecter une distance minimale lors de leur observation, ne pas chercher à les approcher, les caresser ou les nourrir, ne pas faire de bruit en les approchant, ne pas chasser ou pêcher d'espèces rares, ne pas chercher à acheter ivoire, écailles, peaux, coraux, coquillages, ou même animaux vivants, qui font souvent partie des espèces menacées et/ou protégées, ne pas demander à votre guide d'enfreindre ces règles, etc.*

### **Le Respect des Hommes**

L'un des principaux intérêts des voyages proposés par les Covoyageurs réside dans l'authenticité et la diversité des rencontres effectuées avec les populations locales. Chacun de ces peuples fonctionne avec ses règles et ses traditions propres, souvent partie intégrante de leur culture et/ou de leur religion. On a coutume de dire qu'il n'y a pas de mauvais touristes, mais seulement des voyageurs mal informés. Là aussi, la responsabilité des Covoyageurs vis-à-vis des populations rencontrées est fondamentale.

*Le respect des hommes se traduit par :*

- *Une attitude de respect et d'humilité vis-à-vis des populations locales rencontrées, de leur culture, de leur façon de vivre, de leur rythme de vie : respect de certains « codes », pas de tenue vestimentaire débraillée ou provocante, pas d'embrassade en public, pas de contact trop appuyé notamment sur la tête des enfants, pas de photo sans demander l'autorisation au préalable, etc.*
- *La prise de conscience des différences de niveaux de vie entre le Covoyageur et les populations rencontrées. Celles-ci peuvent générer des incompréhensions voire du ressentiment. Tous biens, services, cadeaux, nourritures, doivent être évalués en valeur locale (attention à ne pas déstabiliser interlocuteurs et marchés par des pourboires ou cadeaux manifestement disproportionnés par rapport aux pratiques locales, attention à ne pas exhiber appareils photos, caméras, matériels audio-vidéo, dont la valeur peut représenter des mois de salaires pour le pays visité, vous pouvez pratiquer le marchandage - qui fait souvent partie intégrante des traditions locales - mais avec tact, patience et humour, etc.)*



- *Des donations encadrées afin d'éviter certains effets néfastes d'un développement touristique rapide : nous vous encourageons à effectuer des donations sur place en nature (cahiers, stylos, fournitures, etc.) ou en numéraire mais nous vous recommandons de ne pas donner directement de cadeaux ou d'argent aux enfants car cela ne fait qu'augmenter la mendicité. Nous vous conseillons de vous rapprocher de votre guide local qui saura redistribuer au mieux vos présents.*

### **Le Développement d'un Tourisme Equitable**

Toutes les activités touristiques génèrent des retombées économiques locales mais elles peuvent aussi provoquer des nuisances non souhaitées jusqu'à déstabiliser les équilibres sociaux du pays visité. Là aussi, la responsabilité des Covoyageurs vis-à-vis des retombées bénéfiques sur les populations rencontrées et le développement du pays est totale.

*Le développement d'un tourisme équitable se traduit par :*

- *Une vigilance particulière des Covoyageurs dans le choix de ses partenaires locaux de façon à ce que les retombées économiques soient le plus justement réparties entre les acteurs du voyage (priorité donnée aux services rémunérés localement plutôt qu'aux organisations étrangères, ils en bénéficieront ainsi directement et sans intermédiaires, etc.)*
- *Des voyages en petits groupes (maximum : 15 participants) qui privilégient un tourisme léger pour minimiser les impacts néfastes sur les ressources locales et l'environnement et qui permettent une meilleure intégration dans le pays visité*
- *Une distribution sur le web et la suppression des intermédiaires commerciaux de façon à maximiser les retombées économiques locales.*

### **La Qualité des Services et des Relations Humaines**

Les Covoyageurs est la première agence de voyages à proposer des circuits spécialement dédiés aux solos et aux monoparentaux. Quelle que soit votre façon de voyager, quel que soit votre profil de voyageur, quelle que soit la destination que vous avez choisie, les Covoyageurs cherchent à promouvoir un tourisme responsable qui vous fera découvrir dans un contexte authentique des natures insoupçonnées, de nouvelles cultures, des façons de vivre différentes.

Respect, tolérance et bienveillance font partie intégrante de votre voyage. Ils aident à magnifier rencontres et découvertes, et s'inscrivent dans le cadre du développement durable de la Terre et des Hommes.

Bon voyage !

